

இந்து சாதனம்

சைவ பரிபாலன சபை வெளியீடு

HINDU SADRAN

பிரதி விலை சதம் 20

ஆரம்பம்: விரோதி 1889 ஆவணம் 28-ம் உ அச்சகம்: சைவப்பிரகாச அச்சியந்திரசாலை, 450, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 356

புத்-அஅ] யாழ்ப்பாணம்: நள 196 புரட்டாதிமீ உக-உ வெள்ளிக்கிழமை (15-10-1976) [இல: 2அ

திருக்கேதீச்சரத் திருப்பணிச் சேவையில் சைவபரிபாலனசபையின் பணி

ஆண்டுப் பொதுக் கூட்டத்தில் அங்கத்தவர்களின் பேராதரவு

சைவபரிபாலன சபையின் 87-ஆவது ஆண்டுக் கூட்டத் தொடர்ச்சி நாவலர் ஆச்சிரமமண்டபத்தில் சென்ற ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் நிகழ்ந்தது.

புதிய ஆண்டு உத்தியோகத்தர்கள் தெரிவு பெரும் பாலும் எதிர்ப்பின்றி முடிந்தது.

தலைவர்: திரு. ச. செல்வராசா - சட்டத் தரணி.

உபதலைவர்கள்: திரு. நம. சிவப்பிரகாசம் ,,

திரு. செ. இராசேந்திரம் ,,

செயலாளர்: சைவப்புவவர். க. சிற்றம்பலம்

உபசெயலாளர்கள்: திரு. இராஜ இராஜேஸ்வரன்

தங்கராசா - சட்டத்தரணி

: திரு. மயில். அமிர்தலிங்கம்

பொருளாளர்: திரு. வை. சி. செந்தில்நாதன்

சட்டத்தரணி

பரிட்சைச் செயலாளர்: திரு. சி. சீவரத்தினம்

ஆசிரியர்

சமயத் துறை: திரு. மு. மயில்வாகனம்

இக் கூட்டத்திலே, திருக்கேதீச்சரத் திருப்பணிச் சபைச் செயலாளர் திரு. இ. நமசிவாயம் சமர்ப்பித்த விண்ணப்பம் வாசிக்கப்பெற்றது. அங்கத்தவர்கள் பலர் இதற்கு ஆதரவாகப் பேசினர் பசுவதை ஒழிக்க அரசு சட்டம் இயற்ற வேண்டும் என்பது உட்பட தீர்மானங்கள் பல ஆராயப்பெற்றன.

இக் கூட்டத்திற் தெரிவு செய்யப்பெற்ற 'அ' பிரிவின் புதிய நிர்வாக சபை.

1. திரு. வை. இரகுநாத முதலியார்
2. திரு. க. சிற்றம்பலம்
3. திரு. மு. மயில்வாகனம்
4. திரு. க. சிவராமலிங்கம்
5. திரு. வே. யோகநாதன் (வைத்திய கலாநிதி)
6. திரு. ச. செல்வராசா
7. திரு. இ. செ. மன்மதராயன்
8. திரு. நா. த. சிவஞானம்

'ஆ' பிரிவு நிர்வாகசபை அங்கத்தவர்கள்:

1. திரு. த. சோமசுந்தரம்
2. திரு. க. கந்தசாமி
3. திரு. இ. பொ. இராசையா
4. திரு. நம. சிவப்பிரகாசம்
5. திரு. ச. இராசேந்திரம்
6. திரு. இ. தங்கராசா
7. திரு. சி. சீவரத்தினம்
8. திரு. சி. செ. சோமசுந்தரம்

'இ' பிரிவு நிர்வாகசபை அங்கத்தவர்கள்,

1. திரு. சிவ. உ. சோமசேகரம்
2. திரு. த. சண்முகலிங்கம்
3. திரு. க. சிற்றம்பலம்
4. திரு. ச. அமமையப்பர்
5. திரு. வ. கார்த்திகேசு
6. திரு. நா. செல்லப்பா
7. திரு. ம. அமிர்தலிங்கம்
8. திரு. பே. சோமசுந்தரம்

“தமிழகத்திற் கண்ட காட்சியை இங்கு காண விழைகின்றேம்”

திருப்புக்ழம் மாமன்ற விழாவில் குருமகா சந்நிதானம் அருளுரை

“தமிழகத்தில், ஆங்காங்கே அருணகிரியாருக்கும் திருப்புக்ழுக்கும் விழா எடுக்கும் சமயம், இங்கு காண முடியாத காட்சியையும் காண முடிகிறது. பெண்மணிகள் எல்லோரும் ஒன்றாகச் சேர்ந்து, கோஷ்டியாகத் திருப்புக்ழம், கந்தாநடுபுதியாகிய திருப்பாடல் களைப் பக்யுடனும், இசையுடனும் பாடி வருவது தான் அந்தச் சிறப்புக்காட்சி. ஆனால், எமது நாட்டிலே மிக மிக அரிது அக்காட்சி என்பதை எண்ணுபோது சைவத் தமிழ் மக்களாகிய நாம் மிகவும் வேதனைப்பட வேண்டி யுள்ளது.

இங்கு அருணகிரியாருக்கு மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்ட விழா எடுக்கும் இந்தக் காட்சி டார்கள், எமது மனதை வருத்திப்படுத்தக்கதாகச் செய்துள்ளது. மக்கள், அதாவது சைவ அன்பர்கள், பக்தர்கள் திரளாகக் கலந்து கொள்ளாததுதான் மிகவும் வருந்தத் தக்கதாகும், இந்நிலை மாறிப் பெருந்திரளான பக்தர்கள் திருப்புக்ழ விழாவில் கலந்து பயன்பெற வேண்டும் என்பது எமது பேரவா” இதை சைவப் பெருமக்கள் நன்கு சிந்தித்தல் வேண்டும்.

நல்லே, ஞானசம்பந்தராதின் கலா மண்டபத்தில், திருப்புக்ழம் மாமன்றத்தினரால் நடாத்தப்பெற்ற திருப்புக்ழ விழாவின் போது, அருளாசி வழங்கிய, குருமகா சந்நிதானம். ஸ்ரீ ஸ்ரீ சுவாமிநாத தேசிசு ஞானசம்பந்த பரமாசாரிய சுவாமிகள்

ஸ்ரீ கதிர்வேலாயுதசுவாமி கோவில்

சொழம்பு செக்கடித்தெரு ஸ்ரீ கதிர்வேலாயுத சுவாமி கோவிலில் ஆந்தியாவிலிருந்து வருகை தரவிருக்கும் “சுத்தாந்தச செலவமணி”. ஸ்ரீ சாயி மாதா சிவச்சுந்தா தேவி அமமையார் இம்மாதம் 23-ம்திகதி தொடக்கம் 29-ம்திகதி வரை கந்தசஷ்டி விஷ்டமகோற்சுவததல் சமயச் சொற்பொழிவாற்றுவார். இதன்பின் அமமையார் மலையாடு, சிழக்குமாகாணம், வடபகுதி ஆகிய இடங்களிலும் சொற்பொழிவாற்றுவார்.

இதற்கான ஒழுங்குகளை நாவலப்பட்டி ஆதமஜோதி நிலையத்தினர் ஏற்பாடு செய்துள்ளனர்.

திருமுறை - திருப்புக்ழம் ஒரல் செலவி விகிதனைசுவாமி - ஆறுமுகமும், மழலை யுரை - சிறுமி கேதீசுவாமி - ஆறுமுகமும் நிகழ்த்தினர். விழா திரு. ஆ. துரைராசசிங்கம் (மன்ற உபதலைவர்) தலைமையில் நடைபெற்றது.

இவ் விழாவில், செல்வி. பவானி - பாலசுப்பிரமணியத்தின் திருப்புக்ழ இசை, சிறப்பு நிகழ்ச்சியாக இடம்பெற்றது

பொருளாளர்: எஸ். கனகரத்தினம் நன்றியுரை கூறும்போது மாதந்தோறும் வரும் கார்த்திகை நட்சத்திரத்தன்று திருப்புக்ழ விழா நடைபெற்று வருவதால் அன்பர்கள் திரளாகக் கலந்து கொள்ளும்படி வேண்டினர். - தாவை. சம்பந்தன்.

அனைத்துலக மதுவிலக்கு வாரம் - மக்கள் வாரமாகுக!

சர்வதேச மதுவிலக்கு இயக்கத்தினர் 16-10-76 தொடக்கம் 23-10-76 வரைக்கும் உள்ள வாரத்தை மதுவிலக்கு வாரமாகக் கண்டித்துப் பிரசாரவழியில் மக்களை மதுவினின்றும் பாதுகாக்க ஒழுங்கு செய்திருக்கின்றனர்.

திபாவலித் தினம் ஆகும் 20-10-76 இந்நவாரத்திலேயே நிகழ்வது குறிப்பிடத்தக்கது அகில உலகமே மதுவின்கொடுமையை உணர்ந்து பரிசாரம்தேட முயன்று வருகின்ற இவ் வேளையில் இயல்பாகச் சமய வழியில் நிற்கும் ஆகிய

நல்லிக் குருமணிகளின் கந்தசஷ்டி கால விழாவுரைகள்

கந்தசஷ்டி விழாத் தொடர்பில், நல்லிக், ஞானசம்பந்தர் ஆதீன குருமகா சந்நிதானம் ஸ்ரீ-ல-ஸ்ரீ பரமாசாரிய சுவாமிகள் தினமும் பிற்பகல் 3-00 மணி முதல் 4-00 மணி வரை ஆதீனத்திலும், பிற்பகல் 4-15 மணி முதல் 5-15 மணிவரை நல்லிக் கந்தன் ஆலயத்திலும் இரவு. 7.30 மணி முதல் 8-30 மணிவரை மாலைக் கந்தன் ஆலயத்திலும் இன்னிசை விழாவுரைகள் நிகழ்த்துவார்கள். (தா-ச.)

திபாவலித் திருநாளிலே

தெய்வசிந்தனை புரிவோம்

வருகிற வெள்ளிக்கிழமை திபாவலித் திருநாள். இப்பெருநாளின் முக்கியம் என்ன? எவ்வாறு இந்நாள் அநுட்டிக்கப்பட வேண்டியது? என்றெல்லாம் யாராவது எண்ணுகின்றாரா?

நீராடிக் களியாட்டம் செய்வசதிபான வேளையென்று பாமரமக்கள் மத்தியில் நிலவுகின்ற பிழையான கருத்து சமய வளர்ச்சியால் இன்னமும் அகற்றப்படவில்லை.

நோன்பு வேளையாக அநுட்டிக்கப்பட வேண்டிய புண்ணிய காலத்தைக் கொலைக்கும், குடிவகைக்கும் பயன்படுத்தும் பாதசர்கள் தொகை குறைந்தபாடிட்டை!

திமையை அழித்துச் செம்மையை நிலை நாட்டிய திருநாளாகையாற் கோடித் துணி அணியும் வழக்கம் உண்டு அவ்வாறு புதிய ஆடைகளைப் புனைந்துகொண்டு மதுவுக்கும் மாமிசத்திற்கும் இடங்கொடுப்பவர்களை என்னென்று அழைப்பது? அசுரனை அழித்தநாள் என்பது வரலாற்றுண்மை. அவ்வுண்மையின் சின்னமாக அசுரத்தினத்தைக் குறிக்கும் கொலை குடிபோதை இவற்றை விலக்குவதன்றே முறை!

நாடுகள் மதுவை முற்றாக ஒழிப்பதல்லவா சிறந்த பணி. மதுவின்க்கு வாரத்திற் மக்களுக்கு இம் மரபாதத்தின் தீங்கை எடுத்துச் சொற்பெருக்காலும், சட்டுரைகளாலும், நாடகங்களாலும் விளக்க அறிஞர்சாரும், அவைகளும் முன்வர வேண்டும். இது ஒரு பெருந்தொண்டாகும்.



திருச்சிற்றம்பலம்

சாழ்ச்சி அறிதணர் சாணவரானிணம் வீழ்ச தண்புணல்
வேந்தனுமோங்குசு
ஆழ்ச தீயதெலி சாமர மமமே குழ்ச வையசமுந் துபர்தீர்கவே.
திருச்சிற்றம்பலம்

இந்துசாதனம்

நள ஞலு புரட்டாதிமீ உகல - உ வெள்ளி

முன்னோர் முயற்சி பின்னோர் பெருங்கடன்

சென்ற காலத்தின் சிறப்பு ஆன்றோர் ஆற்றிய அருந்தோண்டேயாகும். மொழி வளர்த்துச் சமயம் பதின்று வழி வழி ஒழுக்கநெறி உணர்த்திப் பணிகள் பலப்பல செய்த சேவர்கள் எம் முன்னோர்கள். அத்தகைய உத்தம பரோபகாரம் தந்த பேறுகளில் ஒன்றே என்பத்தேழாண்டுகள் பண்புடன் நிலவி வரும் சைவ பரிபாலன சபை. பூர்வீகப் புண்ணியப் பொருத்த முடைத்தாதலின் இச்சபை காலப்போக்கிற்கப்பால் வேருன்றி விட்டதெனலாம்.

எனவே முன்னோரின் முயற்சி திருவிளையாக்கிய நிகழ்ச்சியேயென்று பின்னோர் ஆசிய நாமும் இன்னும் பின் வருபவர்களும் உன்னி நன்றி அறிவுடன் இப்பணி எப்பொழுதும் தொடர்ந்து துலங்க உழைக்க வேண்டிய கடமை யுடையேமல்லவா?

சமய வாழ்வே அனைத்துக்கும் அடிப்படையாகவுள்ள ஆதரவென்று உலகவியலில் அழிந்தியிருக்கின்றவர்களும் உணர்ந்துவிட்டனர். உய்யும் வழி தெய்வ வழிபாட்டு நெறி என்ற உண்மை பூரணமாகப் புலனாகும் வரைக்கும் ஈடுதீற்றம் அரைகுறையாகவே வரும். இந்த விழிப்புணர்ச்சியை மேலும் விளங்க வைக்க வேண்டிய பெருங்கடமை எங்கள் பாலுள்ளது.

சபை சமீப கருமங்களாற்ற அயராதுழைத்து வரவும் முயலுவோமேயானால் நாவலர் நற்றகையாரின் நன் முயற்சியும் அவர்தம் அடி அடி வந்த அறிஞர்களின் தொடர்ச்சியான செயல்களும் பெரும் பயன் விளைவிக்கும் என்பதற்கியாதுமோர் சந்தேகமும் எழாது.

எங்கள் சபையின் இலட்சிய அங்கம் இந்து சாதனம். என்றும் இளையர் என்று விதந்து பாராட்டப்பெறும் இந்த வெளியீடு உருவத்திற்கு முன்பு போலிருந்து கருமத்திற்கு பெரும் பயன் நல்குவதொன்றாகும்.

சமய இதழ் என்றால் அதற்காதரவு பெறுவது சுலபமல்ல என்பதை நாமறிவோம்; ஆனால் சமயிகளாக வாழ்கின்றவர்கள் இந்த இதழை இன்றியமையாததொன்றென்று வளர வைப்பவர்களாகத் தொண்டாற்ற வேண்டியவர்கள்.

காலத்தாற் பழையது, கருமத்தாற் பலனுடைது; சேலத்திற்கு சிறப்புறுவது; செந்தமிழ் ஆர்வத்தாற் செம்மை திகழ்வது இந்துசாதனம். இது எங்கள் சபையாரின் மாதனம். சபை வாழ்சாதனம் வளர்ச்சைவ மக்களே சாலப்பணி புரியுங்கள் என்று நாம் வேண்டினால் அது ஓர் சால்பு விண்ணப்பம் என்பதே கருத்தென்க.

பெரியபுராண நூல்கள் பதிப்பு வெள்ளாணைச் சருக்கம்

திருவருளை முன்னீட்டு 2-4-76ல் சைவபரிபாலன சபை ஆசிரவிலி நாவலர் ஆச்சிரம மண்டபத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட பெரிய புராண படனம் தொடர்ந்து நடைபெற்று வருகின்றது. மேற்படி படனத்தின் பூர்த்திப் படிப்பு (வெள்ளாணைச் சருக்கம்) ஐப்பசியி 4-ந் உ புதன்சிறுமை (20-10-76) மாலை 6-00 மணிளளவில் நிகழும்.

சைவாபிமானிகள் யாவரும் சமூகமளிப்பார்களாக
சைவ பரிபாலன சபை, முய மயில்வாகனம், யாழ்ப்பாணம், 11-10-76. சமயப்பிரசார அமைச்சர்

புலவரின் அறுபதாண்டுப் பூர்த்தி

(திரு. பொன். பத்மநாதன், யாழ்ப்பாணம்)
(சி. க. பாதாளி)

அறுபதாம் ஆண்டு என்னும் அரிய இடைக்காலத்தைத் தாண்டி இன்னும் பல்லாண்டு வாழப் பரம்பொருளின் கருணைக்குரிய பண்டிதர் செ. சிவப்பிரகாசம் அவர்கள்

ஸ்ரீ விநாயகர் வெண்பா அந்தாதி கோயில் அல்லது சிதம்பரசிற் பூ தில்லையந்தாதி பராசத்தி மாலை

என்னும் சிறந்த சைவ சமய நூல்களின் நூலாசிரியராவார். இவர்களது அறுபதாண்டுப் பூர்த்தி 8-10-76 அன்று நன்கு நிகழ்ந்தது. அன்றா இயற்றிய வேறு நூல்கள் பலவுள்: அவற்றுள்:

1. திருவருட்பயன் வசனம்
2. மூவர் தமிழ் விருந்து,
3. நால்வர் இசைக் கதை விருந்து,
4. சைவத்திருமுறைகளில் ஐந்தெழுத்தின் பெருமை
5. கந்தரஹஸ்தி உரை
6. திருக்கேதீசரநாதர் திருவீரட்டைமணிமாலை
7. கதிர்காமக் கந்தை திருவீரட்டை மணிமாலை
8. வாழி சதிர்காமம்
9. தெல்லிப்பளை துர்க்காதேவி திருக்காப்பு மாலை. நவமணி மாலை
10. திருவூஞ்சல்கள் (அனேகம்)
11. விவாக சிந்தாமணி (-3) (இவை சி. தொண்டன் மூலம் வெளி வந்தவை.)

இவ்வாறு ஆக்கப்பட்டனவாகும். அன்றாது (60) அறுபதாண்டுப் பூர்த்தியின் போது இவரியற்றிய சைவ சமய அறிவு வளர்ச்சிக்கான பல நூல்களையும் சைவ சமயிகள் நினைவு கூரக்கடமைப்பட்டவர்கள். பண்டிதர் சைவ பரிபாலன சபையால் நடாத்தப்

பட்ட சைவ மகாநாடுகள் பலவற்றிலும் பங்குபற்றி உரையாற்றியும் தலைமை வகித்தும் சிறப்பித்துள்ளனர். வேறு பல சைவசமயக் கவியரங்குகள் பலவற்றிலும் பங்குபற்றி அரங்கேறியும் நன்மதிப்புப்பெற்றிருக்கின்றார். இந்துசாதனம் பத்திரிகை மூலமும் பல கவிதைகள் வெளிவந்தன.

இலங்கை வாடுவெலியில் சைவ நம்சிந்த சைவ சமய இலக்கியப் பேச்சுக்களையும் ஆற்றியுள்ளார் இவரின் பெருமைக்கு ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஆறுமுகநாவலர் பரம்பரையில்வந்த நம் குருமணியும் அவர்கள் குருமணியுமான சிலத்திரு. பண்டிதமணி சி. கணபதிப்பிள்ளை ஐயா அவர்களால் பாராட்டப்பெற்றிருத்தல் ஒன்றே போதும் இவரின் ஆற்றலை அளவிட.

பேராசிரியர் பிரம்மஸ்ரீ கா. கைலாசநாதக் குருக்களாலும் திருவாசகத்தக்கு ஆராய்ச்சியரை விரிவுரை யெழுதின அமர் காரை. உயர்திரு பண்டிதர் ச அருளம்பலவரை அவர்களாலும் தென்னிந்தியப் புலவர் கவிமணி தேசிய விநாயகம்பிள்ளை கவிமணி நிலையம் அறக் காவலர், வித்துவான் மு. சண்முகம் பிள்ளை அவர்களாலும் பெரிதும் பாராட்டப்பெற்றவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இத்தகைய பெரியார்கள் நாம் பாராட்டி அவர்கள் தொண்டு மென்மேலும் வளர்த்தவர எல்லாம் வல்ல பரம்பொருளை வேண்டிதல் செய்வோமாக.

மகாசனக்கல்லூரி மகத்தான நவராத்திரி விழா

இவ்வாண்டு எமது கல்லூரியில் நடைபெற்ற நவராத்திரிக் கலைவிழா: எமது கல்லூரிச் சைவ வளர்ச்சிக் கழகத்தின் சார்பில் சிறப்பாக நடைபெற்றது. தினமும் ஒவ்வொரு வகுப்புப் பூசையும் பத்தியுனர்வு உண்டாகும்வண்ணம் நடைபெற்றது கடைசித்தினங்களாகிய வாணிவிழா மிகவும் சிறப்பாக நடைபெற்றது.

முதல் நாள் வாணிவிழா விழா முக்கியமை (1976-09-30) இரவு துரையப்பாபிள்ளை அரங்கிலே நடைபெற்றது கல்லூரி அப்படி திரு. பொ. கணசபாபதி அவர்கள் தலைமை தாங்கிச் சிறப்பித்தார்கள் அன்றையதினம் மாலை 6-30 மணியளவில் கல்லூரி சிவகாமிசமேத ஆனந்த நடராசருக்கு ஆராதனை நடைபெற்றதன் பின்பே விழா ஆரம்பிக்கப்பட்டது. கல்லூரி மாணவர்களின் கலை நிகழ்ச்சிகள் நடைபெற்றன.

இரண்டாம் நாள் வாணிவிழா (1976-10-10) வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணியளவில் துரையப்பாபிள்ளை அரங்கிலே நடைபெற்றது. கல்லூரி மாணவர்களின் கலை நிகழ்ச்சிகள் பலரும் கலந்து சிறப்பித்தனர். அன்று எமது கல்லூரி

மாணவ கவிஞர்களின் கவியரங்கம் நடைபெற்ற பொழுது: எமது கல்லூரி ஆசிரியர் திரு. நா. ஆறுமுகம் அவர்களும் திரு. நா. சுப்பிரமணிய ஐயர் அவர்களும் கலந்து கொண்டனர். இவ்வரங்கிற்கு எமது கல்லூரி ஆசிரியர் கவிஞர் திரு. செ. கதிசேரப்பிள்ளை அவர்கள் தலைமை தாங்கினார்.

இந்நிகழ்ச்சிகளைத் தொடர்ந்து அன்றையதினம் "மனித வாழ்விற்று உணர்வா? அறிவா? அவசியம் என்ற தலைப்பில் பல அறிஞர்கள் கூடிய பட்டிமன்றம் ஒன்று நடைபெற்றது அப்பட்டிமன்றத்தில உணர்வு அடைய என்றதலைப்பில் திரு. நா. சுப்பிரமணிய ஐயர் அவர்களுடைய புலவர் திரு. செல்லத்துரை அவர்களும் சிறந்த சொற்பொழிவு ஆற்றினார்கள் இவர்களுக்கு எதிர்வாதிகளாக அறிவுதான் அவசியம் என்ற தலைப்பில் திரு. சுப்பையா அவர்களும் திரு. நவரட்சணம் அவர்களும் வாதிட்டனர். பட்டிமன்றத்திற்கு எமது கல்லூரி உப அதிபர் திரு. ச. ஆறுமுகராசா அவர்கள் தலைமை தாங்கிச் சிறப்பித்தார்கள். அன்றைய தினம் இறுதி நிகழ்ச்சியாக இளவாலை பாலமுருகன் வல்லிசைக் குழுவினர் அன்றையே அருள் தருவாய்" என்ற கலை

"திருமுறை நாதம் ஒரு தரம் கேட்டால்..."



பத்தர்: "ஞாலம் நின் புகழே ஆக வேண்டும்" என்ற அருள் பெருகும் உணர்வுதான் நல்லாத் திருப்பதியில் கால்அடி வைத்தும் உண்டாகிறது ஆதினப் பக்கம் நோக்கிவை ஒரே இசை மயம்; இடர்க்கு பத்திரம் முதலாம் அருட் பாசுரங்களை, பரமசாரிய சுவாமிகளும் தொண்டர்களும் தினமும் ஒதுகிறார்கள். மாலைப் பொழுது என்றும் மனம் நல்லாருக்கு இழுக்குதப்பா?

சித்தர்: "திருமுறைப் பயிற்சி அருகுது என்றும், 'தப்பிசை' எங்கும் நுழையப் பார்க்கிறது என்றும் குரல் கொடுப்போர் நற் பணிகளுக்கு உதவ முன்வந்தால் எவ்வளவுபயன், எங்கும் பரவும்; நம்மவர் என்ற பலர் செவ்வத்தை செவ்வன் பணிக்குச் செல்லு செய்கின்றனரா? எத்தனை வழிகளில் இறைக்கிறார்கள்? இந்த ஆதினத்திற்கென ஒரு சமயப் பிரசாரவாகனமும் - ஒலிபெருக்கிக் குறியும் இருந்தால் இன்னமும் எவ்வளவு தொண்டுகள் எங்கும் பரவும் என்கிறார்கள் சைவ அன்பர்கள்; நல்லதை நமமவர்கள் சிந்திப்பார்களா? பெரிய தேவன் தானங்கள் கலசேர்ந்தேர - சைவத்தாபனங்கள் - அன்பர்கள் சேர்ந்தோ செய்தவ - தருமமன்றோ? "நாயன்மார்-நாதன்"?

பருத்தி விதைகள் இலவசம்

பருத்திச் செய்கையில் பொது மக்களை ஈடுபடுத்துவதற்காக மிலக்கைவர் தாபனத்தார் பருத்தி விதைகளைப் பொது மக்களுக்கு இலவசமாக விநியோகம் செய்கிறார்கள். தேவையானோர் தொழிலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளுபபு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

பின்னி அபிராமிப்பட்டரின் சரித்திரத்தை விவரிக்க சமூக மாணவர்களுக்கு எடுத்தியம்பினார்.

இறுதிநாள் கிஷ்சி சனிக்கிழமை 1976-10-02 எமது கல்லூரி அரங்கிலே நடைபெற்றது. அன்று இராதாதிருஷணன் சந்தான சிருஷ்ணன் சகோதரர்களின் சோழோக்கச்சேரி நடைபெற்றது. இதைத் தொடர்ந்து யாழ்ப்பாணம் விரிவுரையாளரான திரு. விளையகுமாரத்தி அவர்கள் "யாதுமாகி நினரது" என்ற பொருள்பற்றி சிறப்புச்சொற்பொழிவாற்றினார். கலைநிகழ்ச்சிகள் முடிவற்றதும் ஆவயத்தில் பூசையும் கன்னிவாழை வெட்டும் மிச்சிறப்பாக நடைபெற்றன. அன்றையதினம் புதிதாக உருவாக்கப்பெற்ற சைவவளர்ச்சிக் கழகப் படிப்புகள் அதிபர் அவர்களால் திறந்து வைக்கப்பட்டது. இவ்வாண்டு எமது கல்லூரிச் சைவவளர்ச்சிக் கழகத்தின் அரும் முயற்சியாலேயே நவராத்திரிவிழா பத்துத்தினங்களும் வெகு விமரிசையாகக் கொண்டாடப்பட்டது. இவற்றிற்கு மூலகாரணமாய் அரும் பாடுபட்டு உழைத்தவர, எமது கழகப் பொறுப்பாசிரியர் திரு. ச. விநாயகரத்தினம் அவர்களையாவர் இவரது அருமபெரும் முயற்சியால் எமது கல்லூரி ஆலயப் புனராவர்த்தனம் நடைபெற்றதோடு நவராத்திரி விழாவும் என்றும் நடைபெறாதவகையில் சிறப்பாக நடைபெற்றது.

பிறவியின் பயன்

சைவனுக்கு அழகு திருவாசகம் படித்தல், திருவாசகம் படித்தவன் இந்தப் பிறவி எடுத்ததைக் குறித்துக் கவலைப்பட வேண்டியதில்லை. இந்தப் பிறவி எடுத்ததின் பயனை அவன் பெற்றவீட்டான்; அரிவதாகிய மானுடப்பிறவி எனக்குக் கிடைத்ததே எழுபது வருஷம் இந்த உடம்போடு வாழ்ந்தேனே; இந்தப் பிறவியிலே, இந்த வயதிலே உயிருக்கு உறுதியாகிய நான்தேடிய தேட்டம் யாது" என்றெருவன் தன்னை வினாவு போது "ஆகா! நான் திருவாசகம் படித்தேன்ல்லவா" அது இதைப்போன்ற பத்துப்பிறவிகளுக்குப் போதுமேயென்று நினைந்து அனை பூரண திருப்தி அடையலாம்.

— சைப்பெரியார் சு, சிவபாதசுந்தரனார்

ஏநாதிநாத நாயனார் மேடையேற்றம் மத்திய கல்லூரியில் வாணி விழா

திருநீற்ற மிகவும் போற்றிச் சிவவேடத்தை நன்கு மதித்த ஏநாதிநாத நாயனார் சரித்திரம் ஒருசிறு நாடகமாக யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்வாரி இந்துமா மன்றத்தால் வாணி விழாவில் (30-9-76) மேடையேற்றப்பட்டது ஆளுகவகுப்பு மாணவர்களே இதில் நடித்தனர்.

கல்லூரியின் ஆரம்பப் பிரிவு மாணவர்கள் மிகநன்றாக பாதுகாபட்டாபிஷேகம் என்னும் சிறு நாடகத்தில் நடித்தனர். பூசை நடைபெற்றதும் அதிபரின் தொடக்கவுரைக்குப் பின் தலைமையுரை நிகழ்த்திய மன்ற இயக்குநர் திரு. ஷண்முக குமரேசன் "கிறீர் தீவில் அகழ் வாராய்ச்சியின்போது சங்கடமீ தீயில் அம்மை வீற்றிருக்கும் நாணயம் ஒன்று கண்டெடுக்கப்பட்டது. இது தொன்மை வாய்ந்த அப்பிகை வழிபாட்டெடக்காட்டுகிறது" எனக்கூறினார். மன்றத்தலைவர் செல்வன் ச. சிவகுமாரன் மன்ற ஆதழாகிய மத்தியவாணியை வெளியிட்டனர். இவ்விதழ் சைவப்பிரகாச அச்சியந்திரசாலையில் அச்சிடப்பட்டது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

திரு. கதிர். சுந்தரலிங்கம் மாணவர்களின் காவடி நடனம் துதிப்பாடல்கள் புல்லாங்குழலிசை, சற்றுரை. போகா சனககாட்சி முதலிய நிகழ்ச்சி இடம் பெற்றன. செல்வன் ச. லோகேஸ்வரன் (செயலாளர்) நன்றியுரை கூறினார்.

மரம் நாட்டும் காலம்

மழைக்காலம் மாஞ்செடி கொடிகள் நடுத்தற்கு நல்ல காலம். பருவத்தே பயிர் செய் என்பது பழமொழி இக்காலத்தில் எவ்வளவு தாமரங்களை நாட்டு வீருத்தியாக்க முடியுமோ அதைநினைவையும் நாட்டு உண்டாக்குவோம். பெரிய வளவுள்ள வர்கள் வேடிபு, இலுப்பை முதலிய மரங்களை நடுவதற்கு இது நல்ல பருவ காலம் எனவுகளில் மா, பலா, கொய்யா, ஈரப்பலா, தோடை, ஏலுமிச்சை மாதனை முதலிய மரங்களை அழகுக்காகவும் பயனுக்காகவும் நாட்டு வளர்க்கலாம்

ஈரப்பிலாக் கன்று இலவசம்

ஈரப்பிலாக் கன்று நடவிருப்புவோர் மில்க்கைற் சவர்க்காரத் தொழிலகத்தில் இலவசமாக பெற்றுக் கொள்ளும்படி உரிமையாளர் கேட்டுக்கொள்ளினார்.

கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

மல்லாகம் நீதவான் நீதிமன்றத்தில் வழ.இல ME/337 முருகேசு கைம்பெண் மாணிக்கம், சுழிபுரம் கிழக்கு சுழிபுரம் எதிராக வழக்காளி கனகர் தம்பிப்பிள்ளை கைம்பெண் நல்லமா (சொந்தச் சார்பிலும் இறந்த எதிராளி கனகர் தம்பிப்பிள்ளையின்சட்ட பூர்வ பிரதிபிதி என்ற முறையிலும்) பணிப்புலம் பண்டாரக் குறிச்சி சுழிபுரம் எதிராளி

மல்லாகம் நீதவான் நீதிமன்றத்தின் எம்.பி /337ம் வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கட்டளைப்படி கீழே விபரிக்கப்படும் ஆதனம் 1976-ம் ஆண்டு கார்த்திகை மாதம் 15ந் திகதி (15-11-76) காலை 9-30 மணிக்கு அக்காணிக்குள் நின்று பிரகித்த ஏலத்தில் என்னால் விற்கப்படும்.

தீர்வைத் தொகை

முதலும் வட்டியுமாக ரூபம் 1,470/- இன்னும் 1000/- ரூபாவிற்கு வருடமொன்றுக்கு நூற்றுக்கு 11% வீத வட்டி 17-7-75ம் திகதியிலிருந்து 23-11-75 வரைக்கும் கூட்டிக்கட்டிய தொகைக்கு 23-11-75 தொடக்கம் முழுப்பணம் இறுக்கும்வரைக்கும் 5% வீத வட்டியும் வழக்குச் செலவு 490-80 சதமும்.

ஆதனடர்ப்பு

வடமாகாணம், யாழ்ப்பாணம் மாவட்டம், வலிகாமம் மேற்கு சங்கானை கோவிற்பற்று, சுழிபுரம் இறை "கிளியன் குறிச்சி" பர, நில. லாச்சம் 3 மூன்று குழி 10 பதமும் வான்பயிர் செய்பயிர் களும் தெற்கெல்லையிலிருக்கும் கிணற்றுப்பகும், எல்லை கிழக்கும் வடக்கும் ரோட்டு மேற்கு சரவணமுத்து விசுவலிங்கத்துக்குரிய காணி, தெற்கு மேற்படி விசுவலிங்கத்திற்கும் இராமலிங்கம் பொன்னம்பலத்தின் உருமைக்காரருக்குரிய காணிகள் இதில் சொரியலாய் பர் நில. லா. 3 மூன்று குழி 2/5 ஐத்தில் இரண்டும் வான்பயிர் செய்பயிர்களும்.

"அகில் அகம்" தா. க. பொன்னுத்துரை 28/1 யாழ் ரோட் கொய்மீஷனரும் விலைமதிப்பாளரும் யாழ்ப்பாணம் 72-15-10 29-9-76

கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

கோப்பாய் தெற்கு கோப்பாய் இளையப்பு தின்னத்துரை எதிராக வழக்காளி கோப்பாய் தெற்கு கோப்பாய் 1. சின்னத்துரை சண்முகம் பெணை 2. நாகமணி எதிராளிகள் யாழ்ப்பாணம் மாவட்டக் கோட்டின் ஈடு 14766-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பிணனால் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டுகாணி 1976-ம் வரு 3-11-76 கார்த்திகை மீ 3-ம் புதன் கிழமைமுற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிக்குள் நின்று பிரகித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

தீர்வைத் தொகை

முதல் வட்டி ரூபாய் 3530/- ம் 24-2-75 தொடக்கம் 20-11-75 வரைக்கும் ரூபாய் 2000/-க்கு 12% வீத வட்டியும் அதன்பின் முழுத்தொகைக்கும் இறுக்கும்வரை 5 வீத வட்டியும் கோட்டுச்செலவு ரூபாய் 508/85.

ஆதன விபரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் வலிகாமம் கிழக்குப் படுதி கோப்பாய் கோவிற்பற்று கோப்பாய் தெற்கு இறை "ஆட்டுப்படி" நில. பரப்பு 2 இரண்டு வீடும பயிர்வகைகளும், தெற்கெல்லை ஆதனத்தின் தெற்கெல்லை ஆதனத்துக்குள்ளிருக்கும் கிணற்றிற்ப பங்கும், வழிவாய்க்கால் பாவிப்புரிதமும் மேற்கெல்லை ஒழுங்கையில் இதற்குரிய பாகைப் பாவிப்புரிதமும். எல்லை கிழக்கு வடக்கும் மேற்கும் ஒழுங்கை தெற்கு வீரவாகு அருமை நாயகத்துக்கும் பெணை அன்னமமாவுக்குரிய ஆதனம் இடங்க லும் பதிவு இல. K. 253/9.

6, கன்னாதிட்டி ரோட் நா. ஸ்ரீரங்கநாதன் யாழ்ப்பாணம் காம்பிஷனரும் விலைமதிப்பாளரும் 13-9-76 73 18-10

கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

கோவில் தெரு; நல்லூர் யாழ்ப்பாணம் நாகலிங்கம் கோபாலசிங்கம் எதிராக வழக்காளி புன்னுலைக்கட்டுவன் தெற்கு புன்னுலைக்கட்டுவன் 1. முருகா சின்னத்தம்பியும் பெணை 2. பார்வதி எதிராளிகள் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின் ஈடு 11066-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக்கிடைத்த கோட்டிக்கட்டளைப்படி, பிணனால் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டுகாணி 1976-ம் வரு 23-10-76 (ஐப்பசி) மீ 28 உ விவாழ்க்கிழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிக்குள் நின்று பிரகித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

தீர்வைத் தொகை

முதல் வட்டி ரூபாய் 1,365/-ம் 24.8-69 தொடக்கம் 9-1-70 வரைக்கும் ரூபாய் 1,000/-க்கு 12 வீத வட்டியும் அதன்பின் முழுத்தொகைக்கும் இறுக்கும்வரை 5 வீத வட்டியும் கோட்டுச் செலவு ரூப 286/35

ஆதன விபரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் வலிகாமம் கிழக்குப் படுதி மல்லாகம் கோவிற்பற்று "சின்ன இறை" தென்னை வுடையும் ஒதியடியும்" பர. நில. இல, 2 குளி 7, 1/16 இதற்கு

திருத்தொண்டர் தம் சிந்தைச் செம்மை

] இளைப்பாறிய ஆசிரியர் திரு. செ. சின்னத்துரை, ஏழாலை]

(முன் வளர்ச்சி - 9)

பிராமணர் வேசம் ஓடு வெண்டால் பூண்டு முன்று வகை சிவாக்கினி வளர்த்து யாகம் ரெய்கார்கள்.

வருணபகவான் சூரை வில்லாமல் வருஷத்துக் கொண்டிருந்தான்.

எம்பிராட்டியின் கருணை யாகக் காவேரி ஆறுபாய் ந்த நாட்டை செழிப்புறச் செய்கிறது.

இயற்கையோடு ஒன்று பட்டு அடியார்களிற் பவர் இல்லறஞானிகளாக விளங்கினார்கள்.

இல்லறமே நல்லறமாகும் அடியார்களின் பிள்ளைகளும் பெற்றோரைப் பேணி வாழ்ந்தார்கள்.

மணமகன் மணமகள், சிவம், சக்தி வடிவங்கள் அவர்கள் இருவரும் திருவடியாத்திரை செய்ய இணைந்திருக்கிறோம் என்ற பாவனையோடு வாழ்ந்தார்கள்.

செல்வன். கழல் ஏத்தும் செல்வமே உண்மையான நிலையுள்ள செல்வம்

நின்றாலும் இருந்தாலும் கிடந்தாலும் நடந்தாலும் மன்றும் மலர்ப்பாதத் திணைமறவாமையை வருவிப்பதே கண்ணியின் நோக்கம் ஆகும் கழலே உலகம், உயிர்த் தோற்றத்திற்கு முழுமுதற்காரணம்.

ஈட்டுவழக்கில் விற்பனவு அறிவித்தல்

பருத்தித்திறை மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் வழ. இல. 13028

1. வீரசிங்கம் கதிர்வேலு - வல்வெட்டி எதிராக 1, சின்னத்தம்பி சண்முகம் 2. பெண் அன்னலட்சுமி வல்வெட்டி பிரதிவாதிகள்

மேற்குறித்த இலக்க வழக்கில் தீர்ந்த தீர்வைப் படியும் குறித்த கோட்டலை எனக்குக் கிடைத்த கொய்ஷன் அதிகாரப்படியும் கீழ்விபரிக்கப்படும் ஆதனத்தை 1976-ம் ஆண்டு கார்த்திகை மாதம் 22ந் திகதி (22-11-76) திங்கட்கிழமை முற்பகல் 9 மணி தொடக்கம் குறித்த ஆதனத்திடமாகவிருந்து என்னால் பிரகித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

ஆதன டாப்பு

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் வடமாகாட்சிப்பகுதி உடுப்பிட்டிக் கோயிற்பற்று வல்லுவெட்டியிறை நாத்தாவளை நில. 1 குளி 6 1/2 இது ஆட்சிப்படி நில. 1 1/2. எல்லை கிழக்கு ஒழுங்கை, வடக்கு கதிரிப்பிள்ளை மகள் சிவகாமிப்பிள்ளைக்குடைய வாதனம் மேற்கு பொதுவாக விடப்பட்ட ஒழுங்கை, தெற்கு கார்த்திகேசர் அருளம்பலத்துக் குடைய வாதனம், இவ்வெல்லைக்குட்பட்ட நிலம் கலவீடு, குசினி, செய்பயிர்கள் யாவும், இன்னும் 9-ம் துண்டுகுள் இருக்கும் கிணற்றிறிதற்குரிய பங்கும் வழிவாய்க்கால ஊரித்தும் (மதிப்பிட்டவிலை ரூபா 12,000/-)

தீர்வைத்தொகை ரூபா 4325-00 வட்டி ரூபா 2560/- க்கு 12 வீதப்படி 6-3-75 தொடக்கம் 14-6-75 வரை 75-00 வட்டி ரூபா 4325/- க்கு 5 வீதப்படி 12-6-75 தொடக்கம் 22-11-76 வரை 306-34 மொத்த ரூபா 4706-34

சிவலிங்க நிலையம் க. நல்லலிங்கம் வி. எம். ரோட் நீதிமன்ற விற்பனவு ஆணையாளரும் பருத்தித்திறை 12-10-76 72 15-10-76 விலைமதிப்பாளரும்

எல்லை கிழங்கு சின்னட்டியர் அப்பாத்துரைக்குரிய ஆதனம் வடக்கு தம்பப்பிள்ளை துரையப்பாவுக்குரிய ஆதனமும் ஒழுங்கையும், மேற்கு ஒழுங்கை, தெற்கு கயிலாயர் முதலித்தம்பிக்குரிய ஆதனம். பதிவு. இல. H. 42/7.

6, கன்னாதிட்டி ரோட் நா. ஸ்ரீரங்கநாதன் யாழ்ப்பாணம் காம்பிஷனரும் விலைமதிப்பாளரும் 11-9-76 73 18-10

THOUGHTS TO BE TREASURED

பட்டிப் பசுக்கள் இருபத்து நாலு உள்,
குட்டிப் பசுக்கள் ஓர் ஏழு உள் ஐந்து உள்,
குட்டிப் பசுக்கள் குட்பால் சொரியினும்
பட்டிப் பசுவே பனவற்கு வாய்த்ததே.

There are 24 cows in the cattle-fold (in the farm) There are also (7+5=) 12 cows with calves (tethered at home). Though these latter yield potfuls of milk, the (ordinary) investigator prefers to have the penned up cattle only.



Hindu Organ

Friday, October 15, 1976

Weapon of Doubtful Worth!

THE newspaper reading public are now being served with repeated reports of sudden cessation of work in some sector or other.

Just as the common man is beginning to thank Providence for the small mercies of a few welcome showers and is being relieved of the continued rigour of defiant drought, the incidence of a series of strikes has taken him by surprise.

The common man's conveyance--the omnibus--all of a sudden disappears from the highway merely because a dangerous guy among the many passengers has trod on the corns of a highly sensitive conductor. To make him more nervous the people's shop where he is scheduled to get his ration of rice--the Co-op. remains bolted. This information coming as a bolt from the blue is enough to make him go mad.

That is not the end of the common man's chapter of complaints. Unwittingly he goes to a ticket counter in the Railway Station just on time, unaware of the interim injunction against the acceptance of currency notes on which crazy mischief makers write down names by which they purpose to ridicule others, only to be turned away as a law breaker. He finds himself in the pitiful plight of having currency yet being unable to reap the benefit of possessing it.

Who is responsible for this worry of the common man? Strikes, they say, are legitimate weapons in the hands of employees to get redress of their grievances. But here is a weapon which when wielded tends to cause hurt not to the person against whom it is employed but to the unsuspecting common man! It is a weapon doubtless but is it not destructive to an extent, Cannot it cut both ways?

The people of this Island have been long subjected to the privations that result from over-night decisions to call a cessation of work. Work according to religion is a duty. And duty cannot be forsaken. We who are a religious people must begin at least now to examine the scope of work and to realise that dignity of labour also implies dignity of duty.

Religion teaches the strict adherence to moral laws and requires the discharge of duty. It is, therefore, a matter of duty for religious organizations to educate the people on the moral of disciplined life.

AN ELEMENTAL NECESSITY

Love Him Whose form the like of which does not exist, either seen or conceived in thought Infinite is that Good Entire. Embrace Him, ye men, giving up attachments that pull you down.

Hindu Sacred Song.

The worship of God is an elemental necessity of life as it has evolved in man and his mind. It is on a par with the urge for the preservation of life and urge for the maintenance of the race, like hunger and thirst and the urge of sex. It is a fundamental of existence and survival, not what can be questioned on the basis of use and utility. Man's survival calls for detachment and therefore for God.

C. Rajagopalachariar.

Sukhadia on Universal Appeal of 'Tirukkural'

"Tirukkural", the Tamil classic by Tiruvalluvar translated into 23 languages, was described by the Governor Mr. Mohanlal Sukhadia as a superlative contribution to Indian thought, deriving its strength from the intellectual and cultural life of the country and in turn enriching them.

Mr. Sukhadia said "Tirukkural" took its rightful place among works like the Bhagavad Gita and the Bhisma Parva of the Mahabharata, with which it had a good deal in common inaugurating a three-day seminar on the work, the Governor said it belonged not to any particular part of the country but to entire India.

Scholars from all over the State are participating in the seminar organised by the Tamil Nadu universities and the International Institute of Tamil Studies in Valluvar Kotam. A copy of "Tirukkural" printed on palm-leaf by the State Khadi and Village Industries Board was presented to the Governor by the Director of information. Mr. N. Krishnamurthi.

Dr. S. V. Subramanian Director of the Institute welcomed the guests and Mr. S. Venkataswami read the messages. Dr. Malcolm Adiseshiah, Vice-Chancellor, Madras University described Wal-

The Jaffna Archaeological Society

(Lecture by Dr. Michel Marliere)

(Continued from last issue of 17-9-76)

The Indian influence is obvious in the religious language that have been used or are still used in South East Asia, that is to say Sanskrit and Pali--and even Arabic

The Indian influence is obvious in the Khmer, Laotian and Siamese alphabets.

It pervades, with the Ramayana, the literatures of Cambodia, Siam, Laos, Indonesia and Malaysia.

The religious, the royal, the administrative, the common vocabularies of these countries are also very much indebted to Sanskrit and Pali and also to Arabic as transmitted through the Indian medium. The royal ceremonies at the Siamese court even bear the influence of the Tamil religious poetry since Tevaram (composed by the most honoured Nayanmar Manickavasagar) are recited on certain auspicious ceremonies by the royal brahmins up to the present day.

And the Tamil verses inserted in the Siamese royal rituals conduct us to evoke the part the Hindu and Sinhalese cultured heritage plays in

lular as an international poet. The religion he spelt out was common to all. He dealt with all aspects of man's activities and followed what he taught.

Mr. S. V. Chittibabu, Vice-Chancellor, Madurai University, said Tirukkural was not a treasure for the Tamils alone but was a perennial source of joy for entire humanity.

Mr. V. S. Manickam, Head of Tamil Department, Annamalai University, explained the purpose of the Seminar Mr. C. N. Krishnabharathi Deputy Director of Information, Tamil Nadu Government, proposed a vote of thanks

contemporary South-east Asia.

Only in Bali and in Lombok does the Hindu tradition perpetuate as such. But until very recently the royal ceremonies of the Khmer and the Laotian courts were imbued with Hindu conceptions and rituals. Although Moslem, the royal traditions of the Malay states still convey a very significant Hindu tradition in their rituals and in their regalia.

As regards the religious field and popular religion, the Buddhist ceremonies of the Theravadin school are tinged with Hindu and Mahayanist traditions, together with a stronger Sinhalese influence, in Cambodia, Siam and Laos. In Viet nam (where there seems to be a slight revival in the North, whereas the Sangha finds difficulty in adapting itself to the new political conditions in the South), the Mahayana branch still uses the Sanskrit scriptures as well as the Chinese scriptures, while the smaller Theravadin branch naturally uses Pali and shares a common Sinhalese heritage with Cambodia, Laos Thailand and Burma.

As regards literature, except in Viet nam, the inspiration has been very much fraught with the epic of the Ramayana in the whole South-east Asia, until modern western influences introduced new literary genres, themes and trends.

Theatre and the minor forms of this art are also very strongly influenced by the Ramayana in all these countries, and Khmer, Siamese and Laotian classical dance, as well. The music that accompanies the dance, the drama, the wayang, the pre-ordination and funeral ceremonies, although it has distinctive local characteristics, derives partly from Indian music too.

(To be continued)

வாழ்க்கை அழகு பெய்க மலிவளஞ் சுருக்க மன்னன்
கோக்குறை அரசு செய்க குறைவினா துயிர்கள் வாழ்க
நான்மறை யறங்க னோடுக நற்றவம் வேண்டி மல்க
மென்மைகொள் ளைவநீதி விவங்குக உலக மெகிரம்பு

Printed and published by the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabha, Jaffna, at their Saiva Prakasa Press, 450 K. K. S. Road Vannarponnai, Jaffna on Friday October 15, 1976.

EDITOR-IN-CHIEF R. N. SIVAPRakasam